

Voyage Kiwanis en Roumanie

du 5 au 10
avril 2017

*Arlette Ayadi & Sylvie Malécot
pour le Kiwanis Club Paris Philae*





**Un Arc de Triomphe,
et un Palais Présidentiel,
Vestige devenu Université**



Arrivée à Bucarest

**Hôtel Art Déco superbe,
et vue sur des
immeubles à rénover**



MOLDAVIE

Roumanie

Chisinau

Belgrade

Bucarest

Retour

J2

J3

J5

J1

Tulcea

Iasi

Vaslui

Bendery

Tiraspol

Odessa

Galati

Braila

Buzau

Brasov

Sfantu Gheorghe

Miercurea Ciuc

Bacau

Targu Mures

Piatra Neamt

Bistrita

Zalau

Oradea

Debreceen

Satu Mare

Baia Mare

Suceava

Botosani

Balti

Nyiregyhaza

Eger

Salgotarjan Miskolc

Budapest

Szolnok

Kecskemet

Bekescsaba

Cluj-Napoca

Szeged

Arad

Alba Iulia

Deva

Subotica

Timisoara

Resita

Petroşani

Sibiu

Râmnicu Vâlcea

Targu Jiu

Novi Sad

Belgrade

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Slatina

Alexandria

Roussé

Calarasi

Dobric

Constanta

Slobozia

Pitesti

Ploiesti

Targoviste

Buzau

Sibiu

Râmnicu Vâlcea

Targu Jiu

Petroşani

Timisoara

Resita

Subotica

Belgrade

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Slatina

Alexandria

Roussé

Calarasi

Dobric

Constanta

Slobozia

Pitesti

Ploiesti

Targoviste

Buzau

Sibiu

Râmnicu Vâlcea

Targu Jiu

Petroşani

Timisoara

Resita

Subotica

Belgrade

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Slatina

Alexandria

Roussé

Calarasi

Dobric

Constanta

Slobozia

Pitesti

Ploiesti

Targoviste

Buzau

Sibiu

Râmnicu Vâlcea

Targu Jiu

Petroşani

Timisoara

Resita

Subotica

Belgrade

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Slatina

Alexandria

Roussé

Calarasi

Dobric

Constanta

Slobozia

Pitesti

Ploiesti

Targoviste

Buzau

Sibiu

Râmnicu Vâlcea

Targu Jiu

Petroşani

Timisoara

Resita

Subotica

Belgrade

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Slatina

Alexandria

Roussé

Calarasi

Dobric

Constanta

Slobozia

Pitesti

Ploiesti

Targoviste

Buzau

Sibiu

Râmnicu Vâlcea

Targu Jiu

Petroşani

Timisoara

Resita

Subotica

Belgrade

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Slatina

Alexandria

Roussé

Calarasi

Dobric

Constanta

Slobozia

Pitesti

Ploiesti

Targoviste

Buzau

Sibiu

Râmnicu Vâlcea

Targu Jiu

Petroşani

Timisoara

Resita

Subotica

Belgrade

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Slatina

Alexandria

Roussé

Calarasi

Dobric

Constanta

Slobozia

Pitesti

Ploiesti

Targoviste

Buzau

Sibiu

Râmnicu Vâlcea

Targu Jiu

Petroşani

Timisoara

Resita

Subotica

Belgrade

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Slatina

Alexandria

Roussé

Calarasi

Dobric

Constanta

Slobozia

Pitesti

Ploiesti

Targoviste

Buzau

Sibiu

Râmnicu Vâlcea

Targu Jiu

Petroşani

Timisoara

Resita

Subotica

Belgrade

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Slatina

Alexandria

Roussé

Calarasi

Dobric

Constanta

Slobozia

Pitesti

Ploiesti

Targoviste

Buzau

Sibiu

Râmnicu Vâlcea

Targu Jiu

Petroşani

Timisoara

Resita

Subotica

Belgrade

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Slatina

Alexandria

Roussé

Calarasi

Dobric

Constanta

Slobozia

Pitesti

Ploiesti

Targoviste

Buzau

Sibiu

Râmnicu Vâlcea

Targu Jiu

Petroşani

Timisoara

Resita

Subotica

Belgrade

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Slatina

Alexandria

Roussé

Calarasi

Dobric

Constanta

Slobozia

Pitesti

Ploiesti

Targoviste

Buzau

Sibiu

Râmnicu Vâlcea

Targu Jiu

Petroşani

Timisoara

Resita

Subotica

Belgrade

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Slatina

Alexandria

Roussé

Calarasi

Dobric

Constanta

Slobozia

Pitesti

Ploiesti

Targoviste

Buzau

Sibiu

Râmnicu Vâlcea

Targu Jiu

Petroşani

Timisoara

Resita

Subotica

Belgrade

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Slatina

Alexandria

Roussé

Calarasi

Dobric

Constanta

Slobozia

Pitesti

Ploiesti

Targoviste

Buzau

Sibiu

Râmnicu Vâlcea

Targu Jiu

Petroşani

Timisoara

Resita

Subotica

Belgrade

Drobeta-Turnu Severin

Craiova

Slatina

Alexandria

Roussé

Calarasi

Dobric

Constanta

Slobozia

Pitesti

Ploiesti

Kiwanis România - 500 membri - 27 cluburi



Key Club
Alexandria,
Corabia,
Galați,
Roșiorii de Vede,
Sfântu Gheorghe,
Turnu Măgurele,
Vaslui.



Les Kiwanis en Roumanie

Sur la route de Calarasi



Accueil à la salle municipale



L'accueil du pain et du sel



Un spectacle nous attend





Remise de Charte et
d'insignes en présence du
Club Parrain de Dinan, et
d'officiels de la Mairie

Targoviste, un spectacle superbe

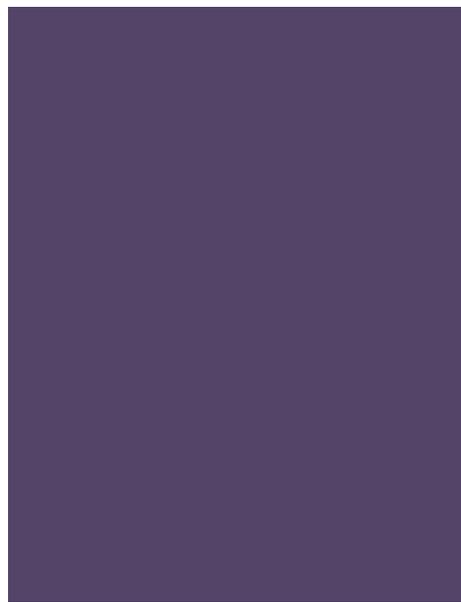




Jana, Pierre,
Jean-Michel et
Françoise,
pour une remise
de charte pleine
d'émotions



Un peu de
tourisme ...



Déjeuner
au Lycée
Professionnel,
partenaire des
programmes Erasmus



Le soir, Branesti, dans la banlieue de Bucarest



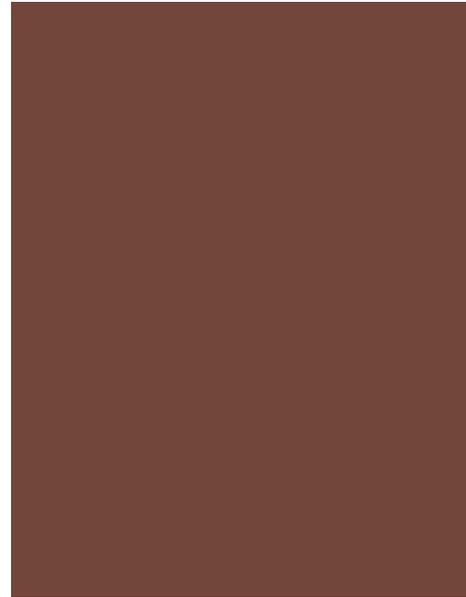


Remise de Charte, par Pierre, Jean-Charles, à l'origine des liens franco-roumains, avec Jean-Michel, et le Club parrain de Bourg-en-Bresse.

Stefania assure les traductions à chaque cérémonie.



Visite d'un couvent de soeurs orthodoxes





Chaque soir, diner
et soirée
dansante.

Paris Concorde et
Paris Philae
s'impliquent !



Départ pour Galati,
à l'Est,
port sidérurgique
au bord du Danube





Certains font Congrès ...

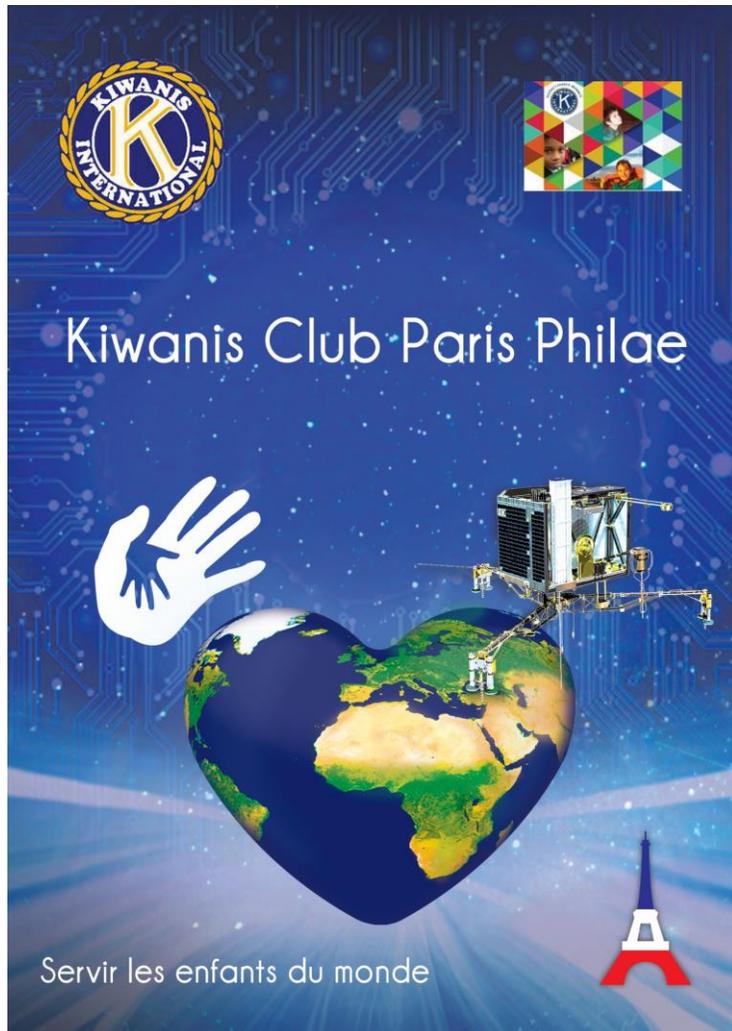


D'autres visitent...



Le dernier jour,
excursion en bateau
dans le delta du Danube,
à la frontière ukrainienne,
au cœur d'une réserve
naturelle ornithologique.





Réveil très matinal pour rentrer à Bucarest, puis Paris.

Valéria nous a laissé en souvenir l'Eau des Carpates ou Tuica,
pour déguster entre amis.

Paris Phiale est désormais jumelé avec son Club de Galati
... et les projets d'actions fourmillent déjà.

**Un immense merci à Valeria, Jeana, Viktor et Stefania,
pour la chaleur de leur accueil.**

**Et un grand bravo à Valeria pour la qualité de l'organisation
de ces cinq jours, qui resteront pour Arlette et Sylvie
un grand souvenir d'amitié Kiwanienne.**

La Conclusion à Pierre Dragusanu...

Très chère Sfanta, Valeria, chers toutes et tous, chers amis Kiwaniens qui transcendent avec « noblesse » les vicissitudes de ce monde, je vous salue avec respect.

Vous nous avez montrés, roumains et français mêlés, sans oublier la « petite Viennoiserie », combien nous avons raison de croire en un monde meilleur, un monde où l'ALTRUISME serait aussi spontané, aussi profond, aussi naturel que peut l'être, en quelque langue qu'il s'exprime le mot « JE T'AIME ». L'Homme n'existe QUE parmi les Hommes. A ce propos, il me revient à l'esprit ce mot d'un tragédien anglais, et cela s'applique tout particulièrement à nos amis Kiwaniens roumains : « L'Homme, comme l'épice, ne se révèle que broyé ».

Nous voici de retour chez nous, mais un chez nous qui au-delà de nos murs semble vouloir s'étendre, non seulement de la Bretagne aux Delta du Danube, mais partout dans le monde, à tous les hommes de « bonne volonté ». Et selon l'expression à présent bien connue, cette semaine, en Roumanie, nous avons construit non des murs, mais de multiples ponts.

Que cette « entité » qui de « là-haut » nous regarde, et quel qu'Innommable qu'Elle soit, nous regarde avec grande bienveillance.

Il n'en reste pas moins que nous sommes tous admiratifs devant les preuves d'amitié, tous conscients du travail inconcevable dont nos amis roumains ont fait preuve. Tout cela restera pour nous tous, dorénavant, le phare qui guidera par son exemple l'avancée d'un monde moderne certes, mais fraternel, Kiwanien.